

Battery Installation

Use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery cover. Insert 3 new AA alkaline batteries as shown. Replace battery cover and tighten screw. For longer life use alkaline batteries only. Replace batteries when motor starts to slow down or lights dim. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. If this problem occurs, reset the product by reinstalling the batteries.

Installation de la pile

Ouvrir le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Insérer 3 piles alcalines AA neuves comme illustré. Remplacer le couvercle du compartiment des piles et resserrer la vis. Utiliser uniquement des piles alcalines pour une durée plus longue. Remplacer les piles lorsque le moteur ralentit ou que les lumières faiblissent. Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Si cela se produit, réinitialiser le produit en réinstallant les piles.

Einlegen der Batterien

Die Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben. 3 neue Alkali-Batterien AA (LR6) wie dargestellt einlegen. Die Abdeckung wieder einsetzen, und die Schraube festziehen. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Die Batterien ersetzen, wenn der Motor langsamer wird oder die Lichter schwächer werden. Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es einer elektrostatischen Quelle ausgesetzt ist. Funktioniert das Produkt nicht richtig, die Batterien herausnehmen und wieder einlegen.

Come inserire le pile

Apri lo sportello dell'apposito scomparto con un cacciavite a stella (non incluso). Inserisci 3 pile alcaline formato stilo AA, come illustrato. Rimetti lo sportello e stringi la vite. Usa solo pile alcaline per una maggiore durata. Sostituisci le pile quando il motore inizia a rallentare o le luci si affievoliscono. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se esposto a fonti elettrostatiche. Se il problema si verificasse, resettare il prodotto reinserendo le pile.

Het plaatsen van de batterijen

Open het batterijklepje met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen). Zet 3 nieuwe AA alkalinebatterijen in het product zoals afgebeeld. Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en draai de schroef vast. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee. Batterijen vervangen als het motortje langzamer wordt of als de lichtjes zwakker worden. In een omgeving met elektrostatische ontlading werkt dit product mogelijk niet goed. Bij problemen de batterijen even uit het product halen en weer terugplaatsen. Het product wordt dan gereset.

Back view • Vue arrière • Ansicht Rückseite • Vista dal retro • Achteraanzicht

Parte posterior • Visto por trás • Bakifrån • Takaa • Πίσω Όψη

Note: The recharge station is equipped with an automatic shut-off feature that helps preserve battery life.

Remarque : Le produit est équipé d'une fonction qui éteint le jouet automatiquement afin de préserver les piles.

Hinweis: Zum Schonen der Batterien ist das Produkt mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet.

Nota: Il prodotto è dotato di un dispositivo di spegnimento automatico per prolungare la durata delle pile.

NB: Het oplaadstation schakelt vanzelf uit. Zo worden de batterijen gespaard.

Atención: este juguete está equipado con un sistema de apagado automático, para ahorrar pilas.

Atenção: A estação de carregamento está equipada com um mecanismo que desliga o brinquedo automaticamente para preservar as pilhas.

OBS: Produkten är utrustad med automatisk avstängningsfunktion, vilket gör att batterierna håller längre.

Huom: Tuotteen virta katkeaa automaattisesti, mikä säästää paristoja.{1}

Σημείωση: Το παιχνίδι απενεργοποιείται αυτόματα για εξοικονόμηση μπαταριών.

Colocación de las pilas

Para colocar las pilas del juguete, desatornillar la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido) y abrirla. Introducir 3 pilas alcalinas AA en el compartimento tal como muestra el dibujo. Volver a tapar el compartimento y atornillar la tapa. Recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete. Sustituir las pilas gastadas cuando el motor funcione lentamente o cuando la luz se debilita. Si el juguete está expuesto a una fuente electrostática, es posible que no funcione correctamente. Si esto ocurre, recomendamos quitar las pilas y volverlas a colocar para reiniciarlo.

Instalação das Pilhas

Usar uma chave de fendas Phillips (não incluída) para abrir a tampa do compartimento de pilhas. Instalar 3 pilhas novas AA alcalinas como mostra a imagem. Voltar a colocar a tampa no compartimento e aparafusar. Para um funcionamento mais duradouro, usar pilhas alcalinas. Substituir as pilhas se o motor começar a funcionar devagar ou se as luzes enfraquecerem. O produto pode não funcionar corretamente se exposto a fontes de electroestática. Se o problema ocorrer, reiniciar o produto voltando a instalar as pilhas.

Batteriinstallation

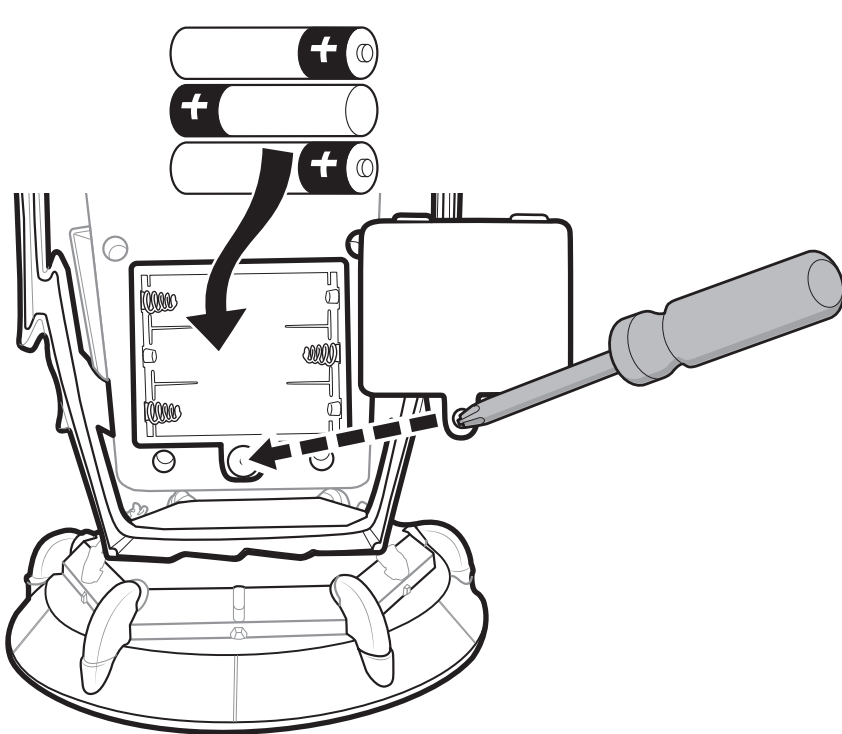
Använd en stjärnskruvmejsel (ingår inte) för att öppna batteriluckan. Sätt i tre nya AA-batterier som bilden visar. Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven. Alkaliska batterier håller längre. Byt ut batterierna när motorn saktar ned eller när ljusen dämpas. Produkten kan sluta fungera om den utsätts för elektrostatisa källor. Om problemet kvarstår, prova att återställa produkten genom att ta ur batterierna och sätta i dem igen.

Paristojen asennus

Avaa paristokotelon kansi ristipäämeissellillä (ei mukana pakkauksessa). Aseta 3 uutta AA-alkaliparistoa kuvan mukaisesti. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi. Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja. Kun moottorin toiminta hidastuu tai valot himmenevät, vaihda paristot. Jos tuote joutuu alttiiksi sähköstaattiselle kentälle, sen toiminta saattaa häiriintyä. Jos näin käy, poista laitteesta paristot ja aseta ne uudelleen paikalleen.

Τοποθέτηση Μπαταριών

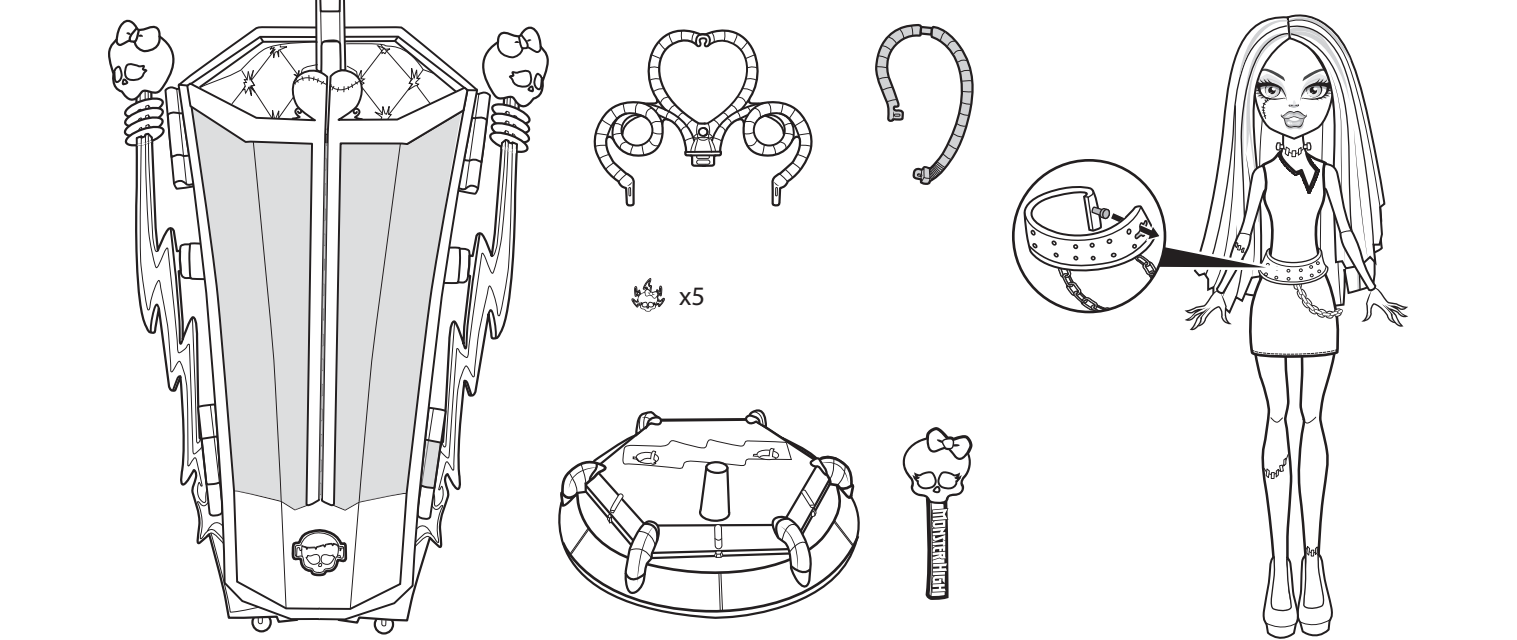
Χρησιμοποιήστε σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται) για να ανοίξετε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών. Τοποθετήστε 3 καινούριες αλκαλικές μπαταρίες "AA", όπως απεικονίζεται. Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε. Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν η λειτουργία του παιχνιδιού επιβραδυνθεί ή τα φώτα αρχίσουν να εξασθενούν. Το προϊόν μπορεί να μη λειτουργεί σωστά όταν εκτίθεται σε ηλεκτροστατική πηγή. Αν το πρόβλημα συνεχίσει, αντικαταστήστε μπαταρίες και ανοίξτε ξανα το προϊόν.



MONSTER HIGH

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Intended for use with the doll included. High humidity may affect performance. This product emits flashing lights at 8 - 60 cycles per second for the flashing lights. Requires 3 “AA” Alkaline batteries, not included. Dispose of batteries safely. • Conçu pour être utilisé uniquement avec la poupée fournie. Un degré d'humidité élevé peut affecter le fonctionnement du jouet. Ce produit émet des lumières clignotantes de 8 à 60 cycles par seconde. Fonctionne avec 3 piles alcalines AA, non incluses. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. • Zum Gebrauch mit der enthaltenen Puppe bestimmt. Hohe Luftfeuchtigkeit kann die Funktion des Produkts beeinträchtigen. Die Lichter dieses Produkts blinken mit 8-60 Hertz. 3 Alkali-Batterien AA erforderlich (nicht enthalten). Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. • Da usare con la bambola inclusa. L'umidità eccessiva potrebbe compromettere il funzionamento del prodotto. Questo prodotto emette luci lampeggianti a 8 - 60 cicli al secondo per le luci lampeggianti. Richiede 3 pile alcaline formato stilo "AA", non incluse. Eliminare le pile con la dovuta cautela. • Bedoeld voor gebruik met de inbegrepen pop. Hoge luchtvochtigheid kan van invloed zijn op het functioneren van dit product. De lichtjes van dit product knipperen 8 tot 60 keer per seconde. Werkt op 3 "AA" alkalinebatterijen (niet inbegrepen). Batterijen inleveren als KCA. • Juguete diseñado para utilizarlo exclusivamente con la muñeca incluida. La humedad alta puede afectar el funcionamiento del juguete. Este juguete emite destellos a 8-60 ciclos por segundo. Funciona con 3 pilas alcalinas AA, no incluidas. Desechar las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. • Para usar apenas com a boneca incluída. Elevados níveis de humidade podem afetar o funcionamento. Este produto emite luzes que piscam a 8-60 ciclos por segundo. Funciona com 3 pilhas “AA” alcalinas, não incluídas. Colocar as pilhas gastas em local apropriado para reciclagem. • Avsedd för användning med den medföljande dockan. Hög fuktighet kan påverka funktionen. Den här produkten avger blinkande ljus 8-60 ggr/s. Kräver 3 alkaliska AA-batterier, ingår ej. Kassera batterierna på ett miljövänligt sätt. • Tarkoitettu pakkauksessa olevan nukan kanssa käytettäväksi. Korkea ilman kosteus voi vaikuttaa tuotteen toimintaan. Tuotteen valot vilkkuvat 8–60 hertsin taajuudella. Käyttöön tarvitaan 3 AA-alkaliparistoa (ei mukana pakkauksessa. Hävitätä paristot asianmukaisesti. • Χρησιμοποιείται μόνο με την κούκλα που περιλαμβάνεται. Η υγρασία μπορεί να επηρεάσει την απόδοση του παιχνιδιού. Το προϊόν εκπέμπει φως με 8-60 κύκλους ανά δευτερόλεπτο. Απαιτούνται 3 αλκαλικές μπαταρίες "AA" (δεν περιλαμβάνονται). Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ici. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Inhaltsabbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel Italia se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono importanti informazioni. • Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Recomendamos sacar todo el contenido de la caja e identificarlo con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200. 08036 Barcelona; Tel: 902203010; cservice.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca del juguete. • Retirar o conteúdo da embalagem e compará-lo com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante. • Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om någonting saknas kontaktar du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. • Tarkista, että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuotteen ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Βυάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετά με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.



WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.



ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.



ATTENTION:
DANGER D'ÉTOUFFEMENT
– Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months – Small parts.

ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - Petits éléments. • ACHTUNG: Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet - Kleinteile.

ATTENZIONE: Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.

WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar – Kleine onderdelen.

ADVERTENCIA: Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a.

ATENÇÃO: Não recomendável para crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas capazes de criar risco de asfixia.

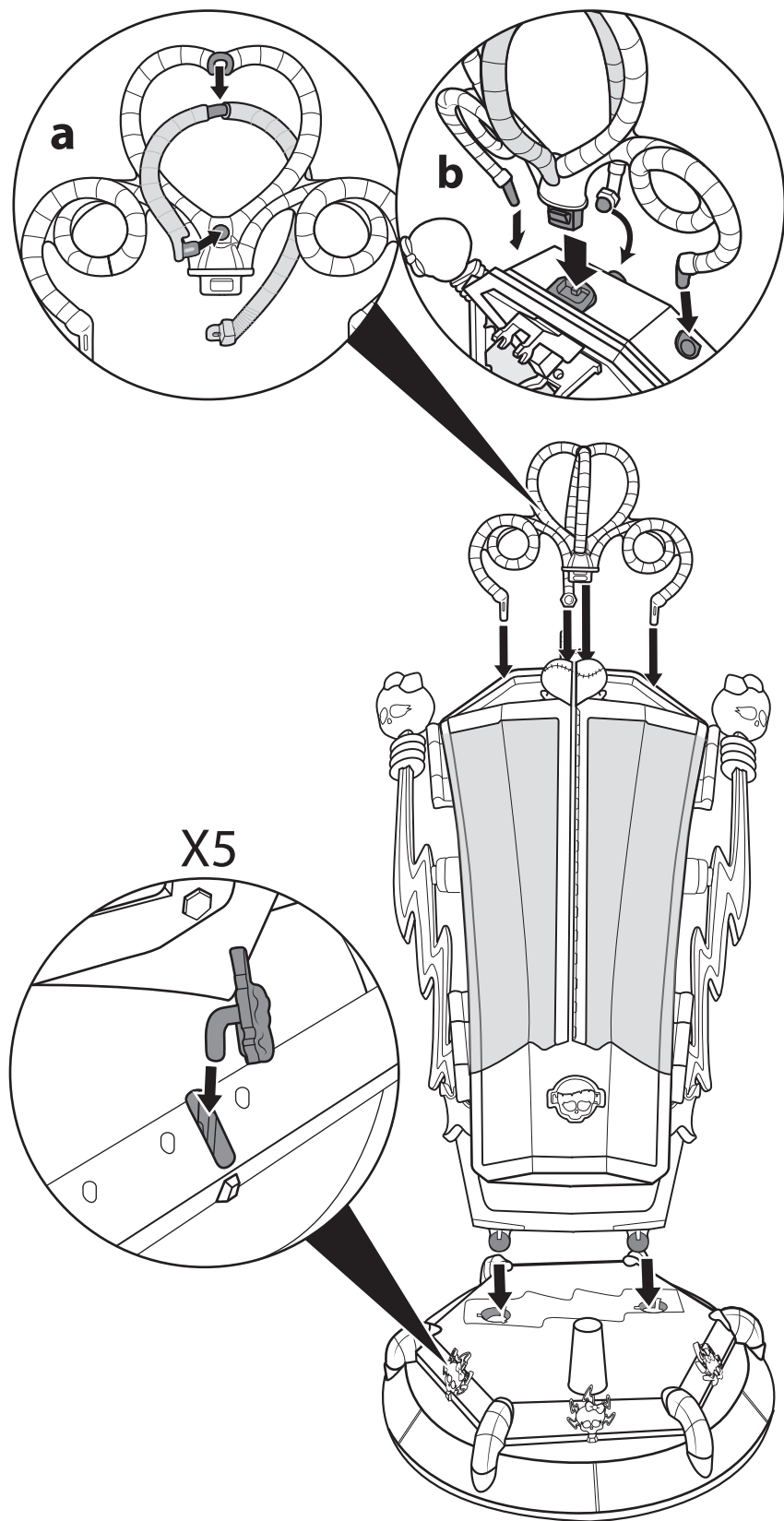
VARNING: Inte lämplig för barn under 3 år- Smådelar. • ADVARSEL: Uegnet til børn under 3 år – Små dele.Risiko for kvælning.

VAROITUS: Ei sovelly alle 3-vuotiaille lapsille – pieniä osia. • ADVARSEL: Anbefales ikke for barn under 3 år. Små deler.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια.



Assembly • Assemblage • Zusammenbau
Montaggio • In elkaar zetten • Montaje
Montagem • Montering • Kokoaminen
Συναρμολόγηση

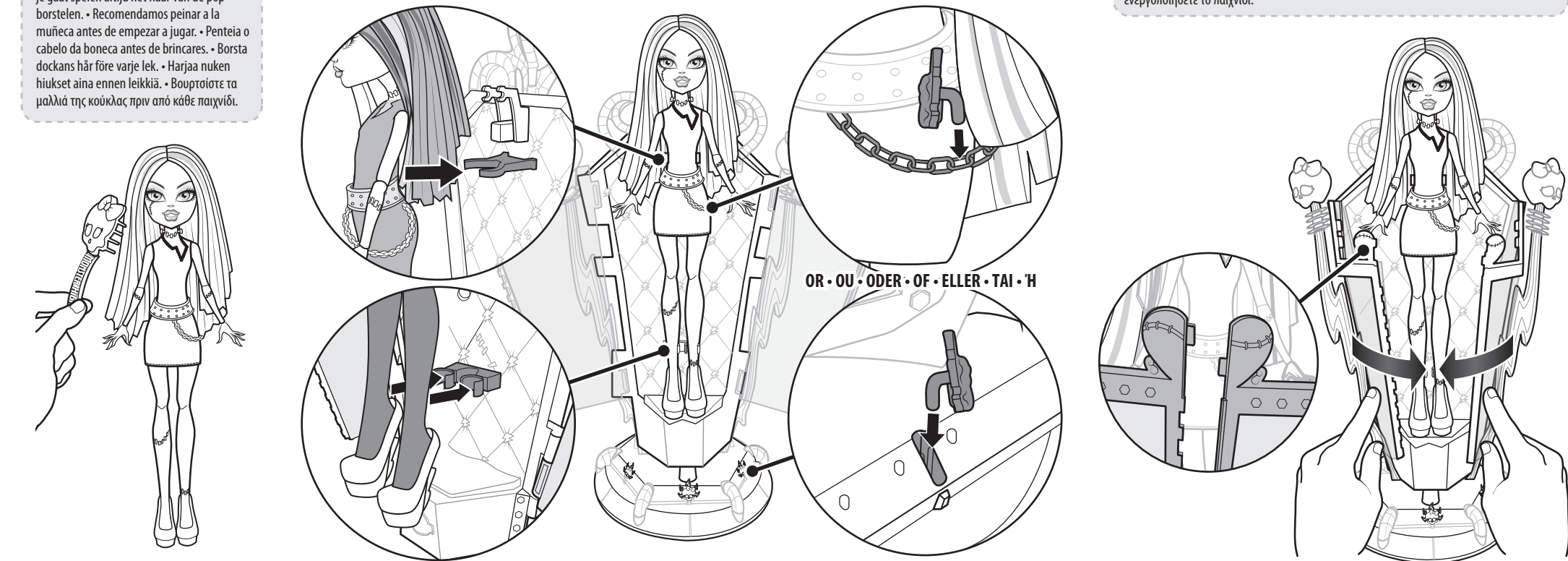


Let's play! • Pour jouer • Spielzeit! • Giochiamo! • Spelen maar! • ¡A jugar! • Vamos brincar! • Nu leker vi! • Leikitään! • Ας παίξουμε!

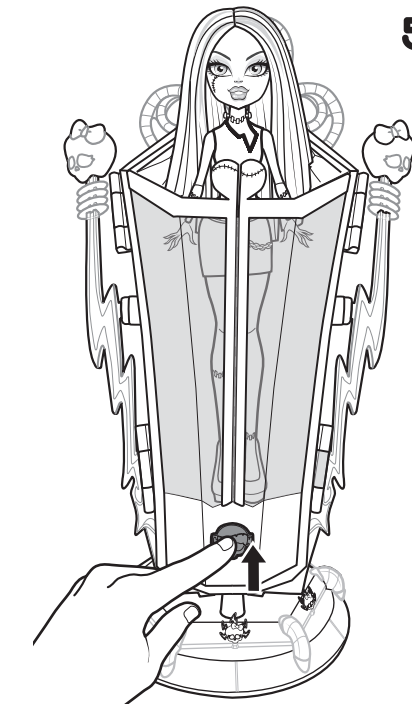
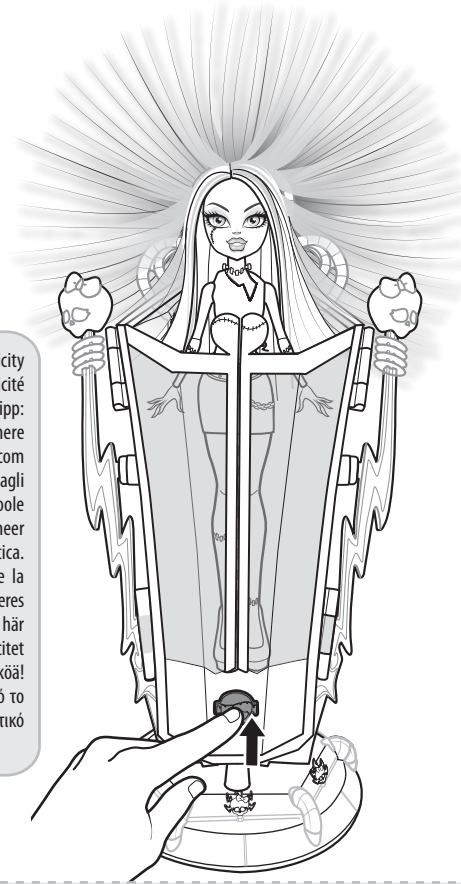
1 Brush doll's hair before each play. • Toujours brosser les cheveux de la poupée avant de jouer. • Die Haare der Puppe vor jedem Spielen kämmen. • Spazzola i capelli della bambola prima di iniziare a giocare. • Voordat je gaat spelen altijd het haar van de pop borstelen. • Recomendamos peinar a la muñeca antes de empezar a jugar. • Penteia o cabelo da boneca antes de brincar. • Borsta dockans hår före varje lek. • Harjaa nuken hiukset aina ennen leikkiä. • Βουρτσίζετε τα μαλλιά της κούκλας πριν από κάθε παιχνίδι.

2 Place doll inside and attach to doll clips. • Placer la poupée à l'intérieur et l'attacher aux fixations pour poupée. • Die Puppe hineinstellen und sie an den Clips befestigen. • Inserisci la bambola all'interno e agganciala alle clip. • Pop in product zetten en clips vastmaken. • Coloca la muñeca dentro del armario y sujétala en los ganchos. • Coloca a boneca no interior e prende-a aos ganchos. • Placera dockan inuti och fäst henne på fastena. • Laita nukke sisään ja kiinnitä pidikkeeseen. • Τοποθετήστε την κούκλα στο εσωτερικό και προσαρμόστε την στα ειδικά κλίπ.

3 Always close doors before activating. • Toujours fermer les portes avant de mettre en marche. • Die Türen vor dem Aktivieren immer schließen. • Chiudi sempre le porte prima di attivare. • Altijd de deurtjes sluiten voordat je het product aanzet. • Antes de poner en marcha la cámara, cierra las puertas. • Fecha sempre a porta da câmara antes de ativar. • Stäng alltid dörrarna före aktivering. • Sulje aina ovet ennen käyttöä. • Να κλείνετε πάντα τις πόρτες πριν ενεργοποιήσετε το παιχνίδι.



Tip: This scary-cool product uses Static Electricity! To learn more about how static electricity works, visit monsterhigh.com • Conseil: ce jouet monstrueusement cool utilise l'électricité statique ! Pour en savoir plus sur l'électricité statique, consultez monsterhigh.com • Tipp: Dieses schrecklich coole Produkt funktioniert mit statischer Aufladung! Nähere Informationen dazu, wie statische Aufladung funktioniert, findest du auf monsterhigh.com • Consiglio: Questo prodotto da paura si basa sull'elettricità statica! Per scoprire altri dettagli sul funzionamento dell'elettricità statica, vai su monsterhigh.it • Tip: Dit griezelig coole product maakt gebruik van statische elektriciteit! Ga naar monsterhigh.com/nl-nl voor meer informatie over statische elektriciteit. • Un consejo: este juguete usa electricidad estática. Te recomendamos que entres en monsterhigh.com para descubrir más cosas sobre la electricidad estática. • Dica: Este produto assombroso usa eletricidade estática! Para saberes mais sobre como a eletricidade estática funciona, visita monsterhigh.com • Tips: Den här coola produkten använder statisk elektricitet! Ta reda på mer om hur statisk elektricitet fungerar på monsterhigh.se. • Vinkki: Tämä hurjanhauska tuote käyttää staattista sähköä! Lue lisää staattisen sähkön toiminnasta osoitteessa monsterhigh.com • Συμβουλή: Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί Στατικό Ηλεκτρισμό! Για να μάθετε περισσότερα γύρω από τον στατικό ηλεκτρισμό και το τρόπο λειτουργίας του, επισκεφτείτε το monsterhigh.com



5 Press for lights! Each press of the button will cause the light to change in this order: red, green, blue, white, off. • Appuyer pour activer les lumières. Chaque pression sur le bouton permet de changer la couleur de la lumière dans l'ordre suivant : rouge, vert, bleu, blanc, arrêt. • Für Lichter drücken! Bei jedem Mal Drücken ändert sich die Farbe des Lichts, und zwar in dieser Reihenfolge: Rot; Grün, Blau; Weiß, Aus. • Premi per attivare le luci! Ogni volta che premi il pulsante farai cambiare il colore della luce nel seguente ordine: rosso, verde, blu, bianco, spento. • Druk voor licht! Bij elke druk op de knop verandert het licht van kleur. Dit gebeurt in de volgorde rood, groen, blauw, wit, UIT. • ¡Pulsa el botón para encender la luz! Cada vez que pulsas el botón, la luz cambia de color, en este orden: roja, verde, azul, blanca y apagada. • Pressiona para ligar as luzes! Cada vez que pressionas o botão a cor da luz alterna por esta ordem: vermelho, verde, azul, branco, sem luz. • Tryck för att tända ljuset! Varje tryck på knappen gör att ljuset ändrar i följande ordning: röd, grön, blå, vit, av. • Paina, niin valot syttyvät! Aina kun painiketta painetaan, valo vaihtaa väriä järjestyksessä punainen, vihreä, sininen, valkoinen ja sammutus. • Πατήστε για φώς! Κάθε πάτημα του κουμπιού θα έχει σαν αποτέλεσμα το φως να αλλάζει χρώμα με την ακόλουθη σειρά:κόκκινο, πράσινο, μπλε, λευκό, κλειστό.

4 Press and hold button to make doll's hair stand on end. Release to stop. The static-effect function will stop after 15 seconds, even if you continue to hold down the button. • Appuyer sur le bouton sans relâcher pour que les cheveux de la poupée se dressent. Relâcher le bouton pour arrêter. L'effet électrostatique cessera après 15 secondes même en continuant d'appuyer sur le bouton. • Den Knopf drücken und gedrückt halten, damit die Haare der Puppe hochfliegen. Den Knopf zum Beenden der Funktion loslassen. Der statische Aufladungseffekt geht nach 15 Sekunden wieder verloren, auch wenn der Knopf weiterhin gedrückt wird. • Tieni premuto il pulsante per far elettrizzare i capelli della bambola. Rilascia per interrompere l'effetto. L'effetto statico si interromperà dopo 15 secondi, anche se continui a tenere premuto il pulsante. • Houd het knopje ingedrukt om het haar van de pop recht overeind te laten staan. Laat het knopje los om te stoppen. Het statische effect is na 15 seconden uitgewerkt, ook al houd je het knopje langer ingedrukt. • Pulsa el botón (y no lo sueltes) para que a la muñeca se le erice el pelo. Suelta para que deje de erizarsele. Atención: el efecto de erizado del pelo dejará de producirse al cabo de 15 segundos, aunque sigas pulsando el botón. • Pressiona e mantém o botão pressionado para o cabelo da boneca ficar em pé. Solta o botão para parar. O efeito de estática para após 15 segundos, mesmo que continues a manter o botão pressionado. • Tryck och håll knappen intryckt för att få dockans hår att stå på ända. Släpp för att avbryta. Den statiska effekten avbryts efter 15 sekunder, även om du fortsätter att hålla knappen intryckt. • Pidä painiketta painettuna, niin nuken hiukset nousevat pystyyn. Lopeta vapauttamalla painike. Staattisen sähkön vaikutus loppuu 15 sekunnin kuluttua, vaikka pitäisitkin yhä painiketta painettuna. • Κρατήστε πατημένο το κουμπί για να σηκωθούν τα μαλλιά της κούκλας. Απελευθερώστε για να σταματήσει. Το φαινόμενο στατικού ηλεκτρισμού θα διαρκέσει 15 δευτερόλεπτα, ακόμα κι αν έχετε αφήσει το κουμπί.

6 The light stays on once activated, and automatically turns off after approximately 5 minutes OR after you cycle through the colors. To re-activate, press button again. • Une fois activée, la lumière reste en marche et s'éteint automatiquement après environ 5 minutes OU après avoir fait défiler toutes les couleurs. Pour remettre en marche, appuyer de nouveau sur le bouton. • Das Licht bleibt nach dem Aktivieren an und stellt sich nach etwa 5 Minuten ODER nach einem Lichterdurchgang wieder aus. Den Knopf zum erneuten Aktivieren wieder drücken. • La luce resta accesa una volta attivata e si spegne automaticamente dopo circa 5 minuti o dopo un ciclo completo di colori. Premi di nuovo il pulsante per riattivare. • Het licht gaat na 5 minuten vanzelf uit. Het licht gaat ook uit als alle kleuren zijn doorlopen. Om het licht weer aan te zetten gewoon even op het knopje drukken. • A luz se apaga automaticamente al cabo de 5 minutos o cuando termines el ciclo de luces (al pulsar el botón por quinta vez, se apaga). Para volverla a encender, vuelve a pulsar el botón. • A luz fica ligada quando é ativada e desliga-se automaticamente após cerca de 5 minutos ou depois das cores alternarem. Para reativar, pressiona o botão outra vez. • Ljuset förblir på när det har aktiverats och stängs av automatiskt efter ca 5 minuter ELLER efter du har bläddrat igenom färgerna. Återaktivera genom att trycka på knappen igen. • Valo sammuu automaattisesti noin 5 minuutin kuluttua TAI kun käyt sen värit läpi järjestyksessä. Sytytä valo painamalla painiketta uudestaan. • Το φως παραμένει αναμμένο μετά την ενεργοποίησή του και κλείνει μετά από περίπου 5 λεπτά Ή αφού έχουν περάσει όλα τα χρώματα. Για επανενεργοποίηση πατήστε ξανά το κουμπί.